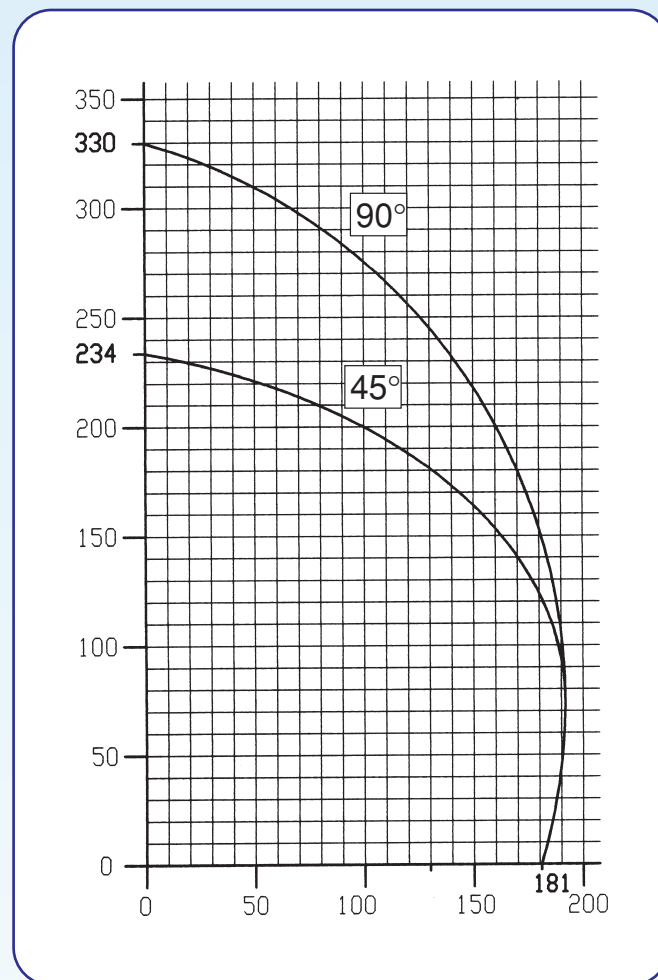


GAMMA DIGIT SWING

LGF GAMMA DIGIT SWING



TRONCATRICE A DUE TESTE

DOUBLE HEAD CUTTING-OFF MACHINE

MAQUINA DE CORTE DE DUAS CABEÇAS

TRONÇONNEUSE À DEUX TÊTES

TRONZADORA DOBLE CABEZAL

DOPPELGEHRUNGSSÄGE



LGF

Via Togliatti, 81
47827 Villa Verucchio (RN) - Italy
Tel. 0541/677315 - Fax 0541/678752
Web site: www.lgf.it
E-mail: info@lgf.it



CARATTERISTICHE TECNICHE

Lame Widia Ø 530 mm
 Motori trifase 3HP 2800 giri/min
 Diametro albero lama 30 mm
 Scorrimento testa mobile su cuscinetti a sfere ①
 Scorrimento radiale gruppo lama ②
 Pressione d'esercizio minima 7 atm
 Inclinazione teste 45° - 90° - 45°
 Ingombro: L = 4000 1390x5330x1350 mm
 L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Peso: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

ACCESSORI IN DOTAZIONE:

Pistola aria
 Morse pneumatiche
 Lubrificazione automatica
 Protezione integrale lame ③
 Lettura misura a mezzo banda magnetica ④
 Posizionatore elettronico ⑤
 Ricezione taglio via floppy disk ⑥
 Nr. 2 lame in Widia Ø 530 mm
 Chiavi servizio

A RICHIESTA:

Dispositivo taglio ridotto semiautomatico
 Supporto centrale pneumatico ⑦
 Rulleria di carico lato testa mobile ⑧
 Aspiratore

TECHNICAL DATA

T.C.T. saw blades Ø 530 mm
 Three-phase motors 3HP 2800 rpm
 Blade Shaft diameter 30 mm
 Sliding movable head by ball bearing ①
 Radial sliding of the blade unit ②
 Min. working pressure 7 bar
 Heads tilting 45° - 90° - 45°
 Overall L = 4000 1390x5330x1350 mm
 dimensions: L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Weight: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

STANDARD EQUIPMENT:

Air gun
 Pneumatic clamps
 Automatic lubrication
 Full protection of the blade ③
 Measure reading by magnetic band ④
 Electronic positioner ⑤
 Cutting lists by floppy disk ⑥
 Nr. 2 T.C.T. saw blades Ø 530 mm
 Service spanners

OPTIONALS:

Reduced cut modification
 Pneumatic central support ⑦
 Right head support with rollers ⑧
 Kit with industrial dust exhaust unit

DADOS TECNICOS

Discos Ø 530 mm
 Motores trifasicos 3CV 2800 r.p.m.
 Veio portadisco Ø30 mm
 Movimento da cabeça movel rolamentos de esferas ①
 Deslizamento radial do disco ②
 Fluxo pneumatico de 7 bar
 Inclinacao das cabeças 45° - 90° - 45°
 Dimensões: L = 4000 1390x5330x1350 mm
 Exteriores L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Peso bruto: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

EQUIPAMENTO STANDARD:

Pistola de ar
 Apertos pneumaticos
 Sistema lubrificacao automatico
 Proteccao integral do disco ③
 Leitura da medida por regua magnetica ④
 Posicionador eletronico ⑤
 Recepcão da lista de corte por diskete ⑥
 Nr. 2 discos pastilhados Ø 530 mm
 Chaves de serviço

OPÇÕES:

Corte mínimo em semi automatico
 Suporte central pneumatico ⑦
 Suporte cabeça mobile c/rolos ⑧
 Aspirador

DONNEES TECHNIQUES

Lames en carbure Ø 530 mm
 Motores triphasés 3CV 2800 T/min.
 Diamètre arbre porte lame 30 mm
 Glissement tête mobile sur coussinets à billes ①
 Glissement radial unité de sciage ②
 Pression d'exercice 7 Bar
 Basculement têtes 45° - 90° - 45°
 Encombrement: L = 4000 1390x5330x1350 mm
 L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Poids: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

EQUIPEMENT STANDARD:

Soufflette
 Etaux pneumatiques
 Dispositif automatique de lubrification
 Protection integrale de la lame ③
 Lecture de la mesure par règle magnetique ④
 Positionneur electronique ⑤
 Listes de coupes par floppy disk ⑥
 Nr. 2 Lames en carbure Ø 530 mm
 Clés de service

EQUIPEMENT SUR DEMANDE:

Kit coupe réduite semi-automatique
 Support central pneumatique ⑦
 Table d'aménage tête mobile à rouleaux ⑧
 Kit Aspiration des coupeaux

CARACTERISTICAS TECNICAS

Sierras de widia Ø 530 mm
 Motores trifasicos 3HP 2800 r.p.m.
 Diametro eje sierra Ø 30 mm
 Deslizamiento del cabezal movil sobre rodamientos a bolas ①
 Deslizamiento radial grupo sierra ②
 Presion de trabajo minima 7 Kg/cm.
 Angulos de corte cabezal 45° - 90° - 45°
 Dimensiones: L = 4000 1390x5330x1350 mm
 L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Peso: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

ACCESORIOS INCLUIDOS:

Mordaza de aire
 Mordazas neumáticas
 Lubricacion automática
 Proteccion integral de la sierra ③
 Lectura medida por regla magnetica ④
 Posicionador electronico ⑤
 Recepcion lista de corte por floppy disk ⑥
 Nr. 2 Sierras de widia Ø 530 mm
 Llaves de servicio

OPCIONALES:

Dispositivo de corte corto semiautomático
 Soporte central neumático ⑦
 Rodillo de carga lado cabezal mobile ⑧
 Aspirador industrial

TECHNISCHE DATEN

2 Stck Sägeblätter Ø 530 mm
 2 Drehstrom Motoren 3PS 2800 U/min.
 Sägewelle 30 mm
 Verschiebung der beweglich Kopf durch Kugelbuchse ①
 Radial Lauf der Sägeaggregat ②
 Min. Luftverbrauch 7 atü
 Schwenkung der Sägeaggregate 45° - 90° - 45°
 Abmessungen: L = 4000 1390x5330x1350 mm
 L = 5000 1390x6330x1350 mm
 Gewicht: L = 4000 1200 kg.
 L = 5000 1350 kg.

MITGELIEFERTES ZUBEHOER:

Ausblaspistole
 Pneumatische Spannung
 Sprüheinrichtung
 Autom. schliessende Haube der Sägeaggregat ③
 Langmass liesbar durch magnet Band ④
 Elektronische Positionierung ⑤
 Schnittlisten durch floppy disk ⑥
 Nr. 2 Stck Sägeblätter Ø 530 mm
 Bedienungsschlüssel

SONDERZUBEHOER:

Satz für Verkürzten Schnitt
 Automatische Materialauflage ⑦
 Rechtes kopf Rollenbahn ⑧
 Absaugung



Le misure ed i pesi sono approssimativi. La Ditta si riserva di apportare migliorie e modifiche senza alcun preavviso.
 Les dimensions et les poids sont approximatifs. La maison peut apporter des améliorations et des modifications sans aucun préavis.
 Weights and dimension of machines, as well as performances, can be changed or modified at any time without notice.
 Konstruktions-und Massänderungen bleiben vorbehalten.
 A medida e o peso são aproximados. A empresa pode modificar sem qualquer aviso.
 Las medidas y pesos son aproximados. La empresa se reserva el derecho de modificarlas sin preaviso.

GAMMA DIGIT SWING